FiiO

快速入门指南

BORN FOR MUSIC & HAPPY SINCE 2007

BTR1
型号: FB1121

简体中文 蓝牙耳机功率放大器

机器接口介绍

一、功能与操作

开/关机：
1、开机：关机状态下长按A按键约3秒，蓝灯亮起
2、关机：开机状态下长按A按键约3秒，指示灯熄灭
3、复位：开机后，任意状态下同时按住B和C按键约3秒，红蓝灯同时亮起

二、指示灯显示

开/关机：蓝灯闪烁2次
开机未连接：蓝灯每两秒闪烁2次
配对模式：红蓝灯交替闪烁
已连接设备：蓝灯每3.5秒闪烁1次
低电提醒：红灯常亮，并伴随蓝灯指示当前工作状态
充电中：连接后红灯常亮，并伴随蓝灯指示当前工作状态
充电完成：红灯熄灭，并伴随蓝灯指示当前工作状态
音效：音效开，绿灯亮起；音效关，绿灯熄灭

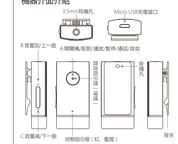
三、提示音说明

以下状态将伴有提示音：
开机、关机、复位、低电、开机未连接设备、失去信号新开连接、配对成功、音效开关切换、音量加减。

S190287

繁體中文 藍牙耳機功率放大器

機器介面介紹



一、功能與操作

開/關機：
1、開機：關機狀態下長按A按鍵約3秒，藍燈亮起
2、關機：開機狀態下長按A按鍵約3秒，指示燈熄滅
3、復位：開機後，任意狀態下同時按住B和C按鍵約3秒，紅藍燈同時亮起

進入配對模式：
音效開機後，自動進入配對狀態閃爍藍燈慢長按A按鍵約5秒

可選制造入配對模式
以下功能說明為藍牙連線配對成功並播放音樂時：
播放/暫停：短按一次A按鍵可播放/暫停音樂
音量加/減：短按B或C鍵可增加或減小音量
音樂換曲：長按B或C鍵並保持不放，可切換音樂到上一曲或下一曲
音效開關：按兩下A鍵，開啟/關閉音效，音效指示燈亮綠色
接聽電話：來電時按一下A按鍵
結束通話：通話時按一下A按鍵
拒接來電：有來電時長按A按鍵2秒
取消呼叫：撥打電話未接通時按一下A按鍵

二、指示燈顯示

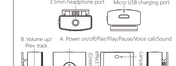
開/關機：藍燈快閃3次
開機未連接：藍燈每兩秒快閃2次
配對模式：紅藍燈連續交替閃烁
已連接設備：藍燈每3秒閃1次
低電提醒：紅燈恆亮，並伴隨藍燈當前工作指示
充電中：紅燈恆亮，並伴隨藍燈當前工作指示
充電完成：藍燈恆亮，並伴隨藍燈當前工作指示
音效：音效開，綠燈亮起；音效關，綠燈熄滅

三、提示音說明

以下狀態將伴有提示音
開機、關機、復位、低電、開機未連接設備、失去信號新開連接、配對成功、音效開關切換、音量加減。

English Bluetooth Headphone Amplifier

Buttons and Ports labeled/Operation explained



Functions & Operations

Power on/off
Power on:Hold the button A for about 3 seconds when the devices off, and the blue light will light up.
Power off:Hold the button A for about 3 seconds when the device's on, and the lights will be off.
Reset:After powering on the device, hold the button B and C at the same time for about 5 seconds, and the Red and Blue lights will light up simultaneously.

How to enter pairing mode:
After powered on for the first time, the device would automatically enter the pairing mode.
Hold the button A for about 5 seconds when the device is off to force the device to enter Pairing mode.

When the device is paired up and playing music:
Play/Pause:Click the button A to play/pause music.
Volume up/down:Click the button B/C to turn up/down the volume.
Switch song:Hold the button B/C to switch to the previous/next song.
Sound effect:Double click the button A to turn on/off the sound effect.
Answer phone call:Click the button A when there's an incoming call.
End calling:Click the button A during a phone call.
Reject phone call:Hold the button A for 2 seconds when there's an incoming call.
Cancel a call:Click the button A to cancel when an outgoing call is not answered.

Indicator Display

Power on/off: Blue light flashes for three times.
Power on without connection: Blue light flashes twice every two seconds.
Pairing mode: Red and blue lights flash alternatively.
Device connected: Blue light flashes once every 2.5 seconds.Low battery warning: Red light is steadily on while Blue light flashes to indicate the current working status.
Charging: Red light is steadily on after connected while Blue light flashes to indicate the current working status.
Charging completed: Red light lights off while Blue light still flashes to indicate the current working status.
Sound effect: Green light lights up when sound effect is on, and lights off when sound effect is off.

Notification sounds

There will be notification sounds under the following status:Power on/off, reset, low battery, power on without connection, Bluetooth Disconnected, successfully paired up, sound effect on/off, volume up/Down.

Notes and precautions

★ It's recommended to charge the device using a standard 5V charger.
★Please don't place the device in circumstances of excessive high/low temperature (above 45°C or below 0°C).
★ Please keep the device away from liquids to avoid any damage to it.
★If the device is to be left unused for a long time, please recharge it periodically to preserve its battery life.
★ Please adjust the volume to a suitable level before putting on the earphones to protect your hearing.

List of items included

BTR1	1
USB cable	1
Lanyard	1
Quick start guide	1
Warranty card	1

To learn more about the product, please visit our website: www.fiio.net

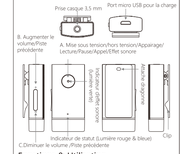
WEEE Directive & Product Disposal

At the end of its serviceable life,this product should not be handled as household or general waste.It should be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment,or returned to the supplier for disposal.

Internal/Supplied Batteries
This symbol on the battery indicates that the battery is to be collected separately. This battery is designed for separate collection at an appropriate collection point.
Quantum aptX is a product of Qualcomm Technologies International, Ltd.
Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries, used with permission.aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries, used with permission.

Français Amplificateur pour casque Bluetooth

Désignation des ports et boutons/explication du fonctionnement



Fonctions & Utilisation

Mise sous tension/hors tension
Mise sous tension:Maintenez le bouton A appuyé pendant près de 3 secondes lorsque l'appareil est éteint. Une lumière bleue s'allumera alors.
Mise hors tension:Maintenez le bouton A pendant près de 3 secondes lorsque l'appareil est allumé. Toutes les lumières s'éteindront alors.
Réinitialisation : Après avoir éteint l'appareil, appuyez et maintenir les boutons B et C pendant 5 secondes. Les voyants rouge et bleu s'allumeront simultanément.

Entrer en mode appairage:
Au premier allumage, l'appareil entrera automatiquement en mode appairage.
Maintenez le bouton A enfoncé pendant près de 5 secondes lorsque l'appareil est éteint pour passer en mode appairage.

Une fois l' appareil appairé et la lecture en cours
Lecture/Pause:Appuyez sur le bouton A pour commencer la lecture/la mettre en pause.
Augmenter/diminuer le volume:Appuyez sur la touche B/C pour ajuster le volume.
Changer de piste:Maintenez la touche B/C appuyée pour revenir à la piste précédente/passer à la piste suivante.
Effet sonore: Double-cliquez sur le bouton A pour activer/desactiver l'effet sonore sélectionné.
Répondre à un appel:Appuyez sur le bouton A pour répondre à un appel entrant.
Raccrocher:Appuyez sur le bouton A pendant un appel.
Refuser un appel:Maintenez le bouton A enfoncé lorsque vous recevez un appel.
Ignorer:Appuyez et maintenez le bouton A pendant 2 secondes lorsque l'appel est entrant.
Annuler un appel:Appuyez sur le bouton A pour annuler un appel lorsqu'il reste sans réponse.

Indicateurs

Mise sous tension/hors tension:la lumière bleue clignote trois fois.
Mise sous tension sans connexion:la lumière bleue clignote deux fois toutes les deux secondes.
Mode appairage:la lumière clignote de couleur rouge et bleue alternativement.
Appareil connecté : Le voyant bleu clignote toutes les 2.5 secondes.
Témoin de batterie faible : Le voyant rouge s'allume de façon permanente. Le voyant bleu clignote, indiquant que l'appareil est en fonctionnement.
Chargement : Le voyant rouge s'allume fixement après connexion du cordon de recharge. Le voyant bleu clignote, indiquant que l'appareil est en fonctionnement.
Chargement terminé : Le voyant rouge s'éteint. Le voyant bleu clignote, indiquant que l'appareil est en fonctionnement.
Effet sonore:la lumière verte s'allume lorsque l'effet sonore est activé et s'éteint lorsqu'il est désactivé.

Alertes sonores

Les alertes sonores interviennent l'utilisateur des états suivants:Mise sous tension/hors tension, rédémarrage, charge faible, appareil allumé sans connexion, Bluetooth déconnecté, appairage réussi, effet sonore activé/désactivé, volume haut/bas.

Notes et précautions

★Pour recharger l'appareil, il est recommandé d'utiliser un chargeur 5V standard.
★Veillez à protéger l'appareil des températures excessives, hautes ou basses (au-dessus de 45°C ou sous 0°C).
★Veillez à garder l'appareil hors de portée des liquides afin d'éviter tous dégâts.
★Si l'appareil est inutilisé pendant une longue période, pensez à le recharger périodiquement afin de préserver l'autonomie de la batterie.
★Veillez à ajuster le volume sonore à un niveau raisonnable avant de mettre votre casque afin de protéger votre ouïe.

Articles inclus

1x BTR1	
1x câble USB	
1x dragonne	
1x guide de démarrage	
1x carte de garantie	

Plus d' informations

Pour plus d'informations sur les produits FiiO, consultez notre site web http://www.fiio.net/en/fiio.

Español Amplificador para casque Bluetooth

Explicación de operaciones.

Funciones y operaciones

Encendido/Apagado
Encender:Presionar el botón durante tres segundos cuando el dispositivo esté apagado y la luz azul se encenderá
Apagar:Presionar el botón durante tres segundos cuando el dispositivo esté encendido y las luces se apagarán.
Reiniciar: Después de encender el dispositivo mienten pulsado el botón B y el C al mismo tiempo durante 5 segundos; los luces de color azul y rojo se encenderán simultáneamente.

Como entrar en modo de emparejamiento:
El dispositivo automáticamente entrará en modo de emparejamiento la primera vez que se encienda el dispositivo.
Presionar el botón durante 5 segundos cuando el dispositivo esté apagado para forzar la entrada al modo emparejamiento.

Cuando el dispositivo esté emparejado y reproduciendo música
Play/Pause:Pulsar el botón play/pausa.
Subir y bajar volumen:Pulsar el botón B/C para subir y bajar volumen.
Cambiar de canción:Presionar el botón B/C para cambiar a la anterior/siguiente canción.
Efecto de sonido: Presiona dos veces el botón A para encender/apagar el efecto de sonido.
Contestar llamada:Pulsar botón A.
Finalizar llamada:Pulsar botón A.
Rechazar llamada:Mantener pulsado botón A.
Cancelar llamada:Pulsar botón A cuando seestá realizando una llamada.

Indicadores del monitor

Encendido/Apagado:Tres flashes de luz azul.
Conectar la alimpación sin conexión:Dos flashes de luz azul durante dos segundos.
Modo empareja:Flash de luces rojas y azules alternativas.
Dispositivo conectado: la luz azul parpadeará cada 2.5 segundos.
Advertencia de poca batería: La luz roja esta constantemente encendida mientras que la luz azul parpadea el estado de la carga.
Cargando: La luz roja esta constantemente encendida mientras que la luz azul parpadea el estado de la carga.
Carga completa: La luz roja esta apagada mientras que la luz azul parpadea mostrando el estado de carga.
Efectos de sonido:LED Verde cuando con efectos de sonido activados y apagado cuando estén desactivados

Sonidos de notificación

Habrá sonidos de notificación en virtud de los siguientes estados:
Encender/apagar, reiniciar, batería baja, encender cualquier conexión, Bluetooth desconectado, emparejado con éxito, efecto de sonido encendido/apagado, subir/bajar volumen.

Notas y precauciones.
★ Se recomienda cargar el dispositivo utilizando un cargador estandar de 5V.
★Por favor, no coloque el dispositivo en circunstancias de temperatura extrema alta o baja. (Por encima de 45°C o por debajo de 0°C).
★ Por favor, mantenga el dispositivo lejos de líquidos para evitar cualquier daño.
★Si el dispositivo no va a ser utilizado durante un largo periodo de tiempo, por favor, recárgueulo periódicamente para preservar la vida de la batería.
★ Por favor, ajuste el volumen a un nivel adecuado antes de ponerse los auriculares para proteger su audición.

Lista de accesorios incluídos

BTR1	1
Cable USB	1
Cordón	1
Guía de inicio rápido	1
tarjeta de garantía	1

Más información

Para saber más sobre el producto, visite nuestra web: www.fiio.net

ไม่และช่องเชื่อมต่อ/อธิบายการใช้งาน

ขั้นตอนการทำงาน

เปิด/ปิดเครื่อง
1.เปิดเครื่อง:กดปุ่ม A ค้างไว้เป็นเวลาหนึ่งวินาที จนไฟสีฟ้าติดสว่าง
2.ปิดเครื่อง:กดปุ่ม A ค้างไว้เป็นเวลาหนึ่งวินาที จนไฟดับลง
3.รีเซ็ต:กดปุ่ม B และ C ค้างไว้พร้อมกันเป็นเวลาหนึ่งวินาที ไฟสีฟ้าและแดงจะติดขึ้นพร้อมกัน

วิธีการเชื่อมต่อ :
หลังจากเชื่อมต่อเปิดเครื่องแล้วจะเข้าสู่โหมดการจับคู่อัตโนมัติทันทีในครั้งแรกที่เปิดเครื่อง

เชื่อมต่ออุปกรณ์ที่จับคู่ และ กำลังเล่นเพลง:
เล่นหยุดชั่วคราว: A เพื่อเล่น/หยุดเพลง
เพิ่มเสียง/ลดเสียง: B/C เพิ่มเสียง/ลดเสียง
เปลี่ยนเพลง: B/C ค้างไว้เพื่อเปลี่ยนเพลงก่อนหน้า/ถัดไป
ช่องเอฟเฟคเสียง: A ดับเบิ้ลคลิ๊ก เพื่อเปิด และ ปิด Sound effect
รับสายโทรศัพท์: A เพื่อรับสายเข้า
วางสายสาย: A เพื่อวางสาย
ปฏิเสธการสายเข้า: A ระหว่างที่กำลังมีสายเข้า
ยกเลิกการวางสาย: A เพื่อยกเลิกการวางสาย

หน้าจอไฟสถานะ

เปิดเครื่อง:ไฟสีฟ้าระยิบระยับ 3ครั้ง
ปิดเครื่องโดยไม่ได้ทำการจับคู่:ไฟสีฟ้าระยิบระยับ2ครั้งทุกๆ2วินาที
ปิดเครื่องปกติ: และ แดง กระพริบทั้ง
เชื่อมต่อสูญหายไม่ได้ทำการจับคู่ทุกๆ 2.5วินาที
กำลังเชื่อมต่อเพื่อเปิดเครื่องการจับคู่ระหว่างตัวเครื่องที่เชื่อมต่อและการเล่นกำลังดำเนิน
กำลังทำเชื่อมต่อการจับคู่ระหว่างตัวเครื่องที่ปิดการเชื่อมต่อการเล่นกำลังดำเนิน
แจ้งเตือนที่ต่ำ:ไฟสีแดงติดสว่างขณะที่ไฟสีฟ้าระยิบระยับ
Sound effect:ไฟสีเขียวกระพริบสว่างขณะเปิดเสียงเอฟเฟคและไฟดับลงเมื่อปิดเสียง เสียงเตือนจะเปิดและปิด Sound effect

เสียงเตือน

การทดสอบเสียงเตือนจะเกิดขึ้นภายใต้สถานะต่อไปนี้:
เปิดเปิด วิทย์, เปลี่ยนชื่อ, เบาๆ/หนัก , เชื่อมต่อสำเร็จ, ปิดเสียงเอฟเฟค Sound effect, เพิ่มเสียง/ลดเสียง

ค่าเตือน และ ข้อควรระวัง

★ระยะเวลาใช้งานที่ดูที่การชาร์จ: ชาร์จแบตเตอรี่ภายใน 5 วินาทีหลังจากเปิดเครื่องเพื่อรักษาอายุใช้งานของแบตเตอรี่
★ควรเก็บอุปกรณ์ให้ห่างจากของเหลว เพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหาย
★หากไม่ได้ใช้อุปกรณ์เป็นระยะเวลานานควรชาร์จเพื่อเพิ่มอายุการใช้งานของแบตเตอรี่
★ควรปรับความดังเสียงให้พอเหมาะ ก่อนใส่หูฟัง เพื่อป้องกันการได้ยินของหู

รายการอุปกรณ์ภายในชุด

BTR1	1
สาย USB	1
สายคล้องคอ	1
คู่มือการใช้งาน	1
ใบรับประกัน	1

เรียนรู้เพิ่มเติม

เรียนรู้ข้อมูลสินค้าเพิ่มเติม กรุณาเยี่ยมชมเว็บไซท์ของเรา: www.fiio.net

한국어 블루투스 헤드폰 앰프

조작 방법 및 포트에 관한 소개

1. 조작 설명

전원 켜기/끄기
- 전원 켜기:기기가 꺼져 있을 때,버튼을 3초 정도 누르고 있으면 파란색 표시등이 켜지면서 기기가 켜집니다.
- 전원 끄기:기기가 켜져 있을 때,버튼을 3초 정도 누르고 있으면 파란색 표시등이 꺼지면서 기기가 꺼집니다.
- 리셋 : 장치의 전원을 켠 후,B버튼과 C버튼을 약 5초 정안 동시에 누르고 있으면, 붉은색과 파란색 표시등이 동시에 켜집니다.

페어링 모드로 들어가는 방법 :
처음 전원을 켜면 장치가 자동으로 페어링 모드로 들어갑니다.
기기가 꺼져있을 때 페어링 모드로 들어가려면 A버튼을 약 5초동안 누르고 있으면 다시 페어링 모드로 진입합니다.

페어링 되는 음악 재생 :
재생/일시정지:A버튼을 한번 클릭할 때마다 재생/일시정지
볼륨 +/-음도 버튼을 클릭하여 볼륨 올리기/내리기
국전환 음도 버튼을 누르고 있으면 이전 곡/다음 곡으로 넘어갑니다.
통화 효과 : 음향효과를 켜고 끄려면 A버튼을 더블 클릭하십시오.
전화받기:전화가 왔을 때A버튼을클릭합니다.
전화 끊기:전화통화중 A버튼을클릭합니다.
수신 거부 : 전화가 오면 A버튼을 누르고 있습니다.
전화 취소: 전화 거는 동 상대가 응답하지 않을 경우, 취소하려면A 버튼을 눌르십시오.

2. 표시등

전원 ON/OFF : 파란색 표시등이 3회깜빡입니다.
연결 없이전원켜기 : 파란색 표시등이 2초마다 2회 깜빡입니다.
페어링모드 : 붉은색과파란색 표시등이번갈아깜빡입니다.
장치 연결 : 파란색 표시등이 2.5초마다 한 번 깜빡입니다.
배터리 부족 경고 : 파란색 표시등은 깜박이며 현재 작동 상태를 나타내고, 붉은색 표시등은 계속 켜져 있습니다.
충전 중 : 파란색 표시등은 깜박이며 현재 작동 상태를 나타내고, 붉은색 표시등은 계속 켜져 있습니다.
충전 완료 : 파란색 표시등은 여전히 깜박이 현재 작업 상태를 나타내고, 붉은색 표시등은 꺼집니다.

음향 효과 : 음향효과가켜져 있으면 녹색 표시등이 켜지고, 음향효과가꺼지면 녹색 표시등이 꺼집니다.

3.알람

다음상태에서알림소리가나옵니다 :
전원 켜기/끄기, RESET, 배터리부족, 연결 없이전원켜기, Bluetooth 연결끊기, 페어링성공, 음향켜기/끄기, 볼륨올리기/내리기.

4. 제품 사용시 주의사항

★제품을 5V 충전기를사용하여가기를충전하는것이좋습니다.
★과도하게높거나낮은온도의환경에서(45°C 이상이나 0°C이하) 기기를 두지마세요.
★제품을분해하지마십시오. 또한기기를물에노출하거나무단으로수리하지마십시오.
★장시간사용하지않을경우배터리수명을유지하기위해주기적으로충전하시기바랍니다.
★장력과오디오장치를보호하기위해착용하기전에볼륨을설정하십시오.

5. 구성품

BTR1	1
USB 케이블	1
목걸이 끈	1
사용설명서	1
제품보증서	1

6. 더 자세한 것은

FiiO 공식 웹사이트 www.fiio.net을 방문하시면 제품에 관한 더 자세한 정보를 얻으실 수 있습니다.

English Bluetooth Headphone Amplifier

Описание кнопок устройства

Описание функций

Включение/выключение устройства:
1.Если устройство выключено, нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку (NF5 в описании устройства) примерно на 3 секунды, чтобы включить устройство. Индикатор состояния устройства (NF6 в описании устройства) загорится синим цветом.
2.Если устройство находится в включенном состоянии, нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку (NF5 в описании устройства) примерно на 3 секунды, чтобы выключить устройство. Индикатор состояния устройства (NF6 в описании устройства) погаснет.
3.Сброс: после включения устройства одновременно о зажмите кнопки «B» и «C» примерно на 5 секунд, индикатор загорится синим и красным цветом.

Как войти в режим сопряжения:
После первого включения устройства автоматически войдет в режим сопряжения.
Если устройство выключено, нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку (NF5 в описании устройства) в течение 5 секунд, чтобы ввести устройство в режим сопряжения.

Воспроизведение/пауза:
Воспроизведение/пауза:Коротко нажимайте на кнопку (NF5 в описании устройства), чтобы начать воспроизведение или поставить его на паузу.
Увеличение/уменьшение громкости:Коротко нажимайте на кнопку «громкость+/предыдущий трек» или «громкость-/следующий трек» (NF1 и NF2 в описании устройства), чтобы увеличить или уменьшить громкость.
Переключение между треками:Нажмите и удерживайте кнопку «громкость+/предыдущий трек» или «громкость-/следующий трек» (NF1 и NF2 в описании устройства), чтобы переключиться на следующий или предыдущий трек соответственно.
Звуковой эффект:дважды нажмите на кнопку «A», чтобы включить звуковой эффект.
Ответ на входящий вызов:Во время входящего вызова, коротко нажмите на многофункциональную кнопку (NF5 в описании устройства), чтобы ответить на звонок.
Завершение разговора:Во время разговора, коротко нажмите на многофункциональную кнопку (NF5 в описании устройства), чтобы завершить разговор.
Отклонение входящего вызова:Во время входящего вызова, нажмите и удерживайте примерно 2 секунды многофункциональную кнопку (NF5 в описании устройства), чтобы отклонить входящий вызов.
Отмена исходящего вызова:Во время набора номера, коротко нажмите на многофункциональную кнопку (NF5 в описании устройства), чтобы завершить вызов.

Описание индикации

Включение/выключение устройства:Индикатор состояния устройства (NF6 в описании устройства) моргает три раза.
Включение без подключения какого либо устройства: Индикатор состояния устройства (NF6 в описании устройства) будет мигать красным и синим цветами.
Сопряжение:Индикатор состояния устройства (NF6 в описании устройства) будет попеременно мигать красным и синим цветами.
Устройство подключено: индикатор мигает синим цветом каждые 2.5 секунды.
Предупреждение о низком уровне заряда АКБ: красный индикатор горит постоянно, а синий индикатор мигает, указывая на текущее рабочее состояние.
Зарядка:красный индикатор горит постоянно после подключения к зарядке, а синий индикатор мигает, указывая на текущее рабочее состояние.
Зарядка завершена: красный индикатор не горит, а синий индикатор мигает, указывая на текущее рабочее состояние.
Звуковой эффект:Светодиодный индикатор звукового эффекта (NF 4 в описании устройства) горит зеленым цветом – звуковой эффект включен. Светодиодный индикатор звукового эффекта (NF 4 в описании устройства) не горит – звуковой эффект выключен.

Оповестительные звуки

Вы будете слышать оповестительные звуки при следующих состояниях устройства: включение/выключение, сброс, низкий уровень заряда АКБ, включение устройства без подключения, разрыв сопряжения, Bluetooth, установление сопряжения, включение/выключение звукового эффекта, увеличение/уменьшение громкости.

Примечания и меры предосторожности

★Зарядку устройства рекомендуется производить с помощью адаптера 5В.
★Не помещайте устройство в условия чрезмерной высокой/низкой температуры (выше 45 °C или ниже 0 °C).
★Не допускайте попадания внутрь устройства влаги.
★Если устройство долгое время не используется, пожалуйста, периодически его перезаряжайте.
★Пользуйте устройство с громкость на подходящий для Вас уровень. Прежде чем надевать наушники, чтобы избежать повреждения слуха.
Ознакомьтесь с важной информацией о безопасности и перед использованием устройства. Следуйте перед прежденим и инструкциям о мерах предосторожности и правилах утилизации, приведенным ниже, чтобы избежать травм, а также повреждения устройства.

БЕЗОПАСНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА

Запрещается трогать устройство влажными руками. Это может привести к поражению электрическим током и.
Не используйте устройство на улице во время грозы. Это может привести к поражению электрическим током или сбоям в работе устройства.
Используйте только одобренные компанией Fiio аксессуары и компоненты. Несовместимые компоненты могут привести к серьезным травмам или повреждению устройства. Компания Fiio не несет ответственности за безопасность пользователей и не производит гарантийное обслуживание оборудования при использовании аксессуаров и компонентов, не одобренных компанией Fiio.
Никогда не помещайте устройство внутрь или на поверхность нагревательных приборов, например микроволновых печей, духовок или радиаторов. При перегреве устройство может повредиться и нанести вред пользователю.
Соблюдайте все местные правила утилизации используемых батарей, аккумуляторов и устройств.
Не сдавливайте и не прокалывайте устройство.
Избегайте сильного внешнего давления на устройств о, так как это может привести к короткому замыканию и перегреву.
Берегите устройство от повреждений. Берегите устройство и батареи/аккумулятор от воздействия экстремальных температур. Перегрев или переохлаждение м огут привести к повреждению устройства. Кроме того, это оказывает негативное влияние на емкость и ср ок службы батареи/аккумулятора.
Не используйте поврежденные батареи или аккумулятор ы.
Не кладите устройство рядом с обогревателями, микр оволновыми печами, нагревающимся кухонным оборудованием или в контейнерах с высоким давлением. Батарея/аккумулятор может дать течь. Устройство мо жет перегреться и вызвать пожар.
Не используйте и не кладите устройство в местах с в ысокой концентрацией пыли или аэрозольных веществ.
Пыль или посторонние вещества могут стать причин ой неисправности устройства, а также привести к по жару или поражению электрическим током.
Избегайте контакта разъемов на корпусе устройства с проводящими материалами, такими как жидкости, пы ль, металлическая пудра и карандашные грифели. Пр оводящие материалы могут вызвать короткое замыка ние или коррозию разъемов, что в свою очередь мо жет привести к взрыву или пожару. Не кусайте и не л ижите устройство или аксессуары.
При обнаружении дыма, жидкости, странных запахов или звуков, исходящих от устройства или батареи/ак кумулятора, немедленно прекратите использовани е устройства и обратитесь в сервисный центр производ ителя. В противном случае может произойти возгора ние.
Важность и жидкость любого типа могут повредить к омпоненты устройства или его электронную схему. Н е включайте намокшее устройство. Если устройство у же включено, выключите его. Попадание влаги в устр ойство влечет за собой прекращение действия гара нтии производителя. Кладите устройство только на ров ные поверхности. При падении устройство может пов редиться.
Воздействие звука высокой громкости может привест и к нарушениям слуха.
Каждый раз перед подключением наушников умень шайте уровень громкости.
Кладите устройство только на ровные поверхности. П ри падении устройство может повредиться.
Несоблюдение предупреждений и инструкций по бе зопасности может привести к травмам или к поврежд ению оборудования.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Поддерживает Bluetooth 4.2; A2DP1.3,AVRCP 1.6,HFP1.6, HSP1.2 protocol,SBC, AAC,APTX.Чипset:ЦАТ.АК4376. КПЧ+Н.Ч: 0.04%(Чтл),Сигнал/шум:> 95дB.Частотный диапазон:20Гц-20кГц.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Устройство изготовлено из высококлассных компонентов и материалов, утилизация у стройства должна происходить согласно пр авилам. Во избежание нанесения вреда окр ружающей среде и здоровью людей при н еконтролируемой утилизации, а также для обеспечен ия возможности на переработка для повторного исп ользования утилизируйте изделие и его электронные а ксессуары отдельно от прочих отходов.

СЕРВИС

При обнаружении неисправности устройства обратит есь в сервисный центр производителя. Актуальный сп иок сервисных центров можно посмотреть на сайте http://fiio.net.ru/support/.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОРГАНИЗАЦИЯХ

Изготовитель: FiiO Electronics Technology Co., Ltd. / ФиоЭЛектроникс Технологи Ко., Лтд. Адрес изготовителя: 2/F, I Building, HoujingIndustrialZone,ShiganglVillage,HuangshiWestRoad,BaiyunDistrict,Guangzhou, China / 2/Ф, Здание Ф, Хуэйчи Индастриал зон, Шигангвиллидж, Хуанщи Вест роад, Баюнь Дистрикт, Гуанчжоу, Китай. Страна изготовления: Китай. Импортер: ООО «Тенторт», адрес: 115172 г. Москва, ул. Народная, д.11, стр. 1, пом. LXXXVI Офис 1А. Контактная информация: oootentport@ya.ru. Уполномоченная организация: ООО «Трансгрейд» 115093, Россия, г. Москва, ул. Лосиноводская, д. 2В/19, стр. 6, офис 5/9-а. Контактная информация: transtheyd@rambler.ru. Сертификат соответствия NR RU C-CN.ПК22.В.01833 срок действия по: 21.05.2022 включительно. Выдан органом по сертификации Общества с ограниченной ответственностью Научно-правовое объединение «Профессионал». Фактический адрес: Россия, 115193, город Москва, ул. Кожуховская 5-я, д.9, помещение VII, Телефон: (499) 649-7101. Соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств». Гарантийный срок – 12 месяцев. Срок службы – 2 года. Использовать строго по назначению. Дата изготовления указана на упаковке.

Français Amplificateur pour casque Bluetooth

Désignation des ports et boutons/explication du fonctionnement

Fonctions & Utilisation

Mise sous tension/hors tension
Mise sous tension:Maintenez le bouton A appuyé pendant près de 3 secondes lorsque l'appareil est éteint. Une lumière bleue s'allumera alors.
Mise hors tension:Maintenez le bouton A pendant près de 3 secondes lorsque l'appareil est allumé. Toutes les lumières s'éteindront alors.
Réinitialisation : Après avoir éteint l'appareil, appuyez et maintenir les boutons B et C pendant 5 secondes. Les voyants rouge et bleu s'allumeront simultanément.

Entrer en mode appairage:
Au premier allumage, l'appareil entrera automatiquement en mode appairage.
Maintenez le bouton A enfoncé pendant près de 5 secondes lorsque l'appareil est éteint pour passer en mode appairage.

Une fois l' appareil appairé et la lecture en cours
Lecture/Pause:Appuyez sur le bouton A pour commencer la lecture/la mettre en pause.
Augmenter/diminuer le volume:Appuyez sur la touche B/C pour ajuster le volume.
Changer de piste:Maintenez la touche B/C appuyée pour revenir à la piste précédente/passer à la piste suivante.
Effet sonore: Double-cliquez sur le bouton A pour activer/desactiver l'effet sonore sélectionné.
Répondre à un appel:Appuyez sur le bouton A pour répondre à un appel entrant.
Raccrocher:Appuyez sur le bouton A pendant un appel.
Refuser un appel:Maintenez le bouton A enfoncé lorsque vous recevez un appel.
Ignorer:Appuyez et maintenez le bouton A pendant 2 secondes lorsque l'appel est entrant.
Annuler un appel:Appuyez sur le bouton A pour annuler un appel lorsqu'il reste sans réponse.

Indicateurs

Mise sous tension/hors tension:la lumière bleue clignote trois fois.
Mise sous tension sans connexion:la lumière bleue clignote deux fois toutes les deux secondes.
Mode appairage:la lumière clignote de couleur rouge et bleue alternativement.
Appareil connecté : Le voyant bleu clignote toutes les 2.5 secondes.
Témoin de batterie faible : Le voyant rouge s'allume de façon permanente. Le voyant bleu clignote, indiquant que l'appareil est en fonctionnement.
Chargement : Le voyant rouge s'allume fixement après connexion du cordon de recharge. Le voyant bleu clignote, indiquant que l'appareil est en fonctionnement.
Chargement terminé : Le voyant rouge s'éteint. Le voyant bleu clignote, indiquant que l'appareil est en fonctionnement.
Effet sonore:la lumière verte s'allume lorsque l'effet sonore est activé et s'éteint lorsqu'il est désactivé.

Alertes sonores

Les alertes sonores interviennent l'utilis